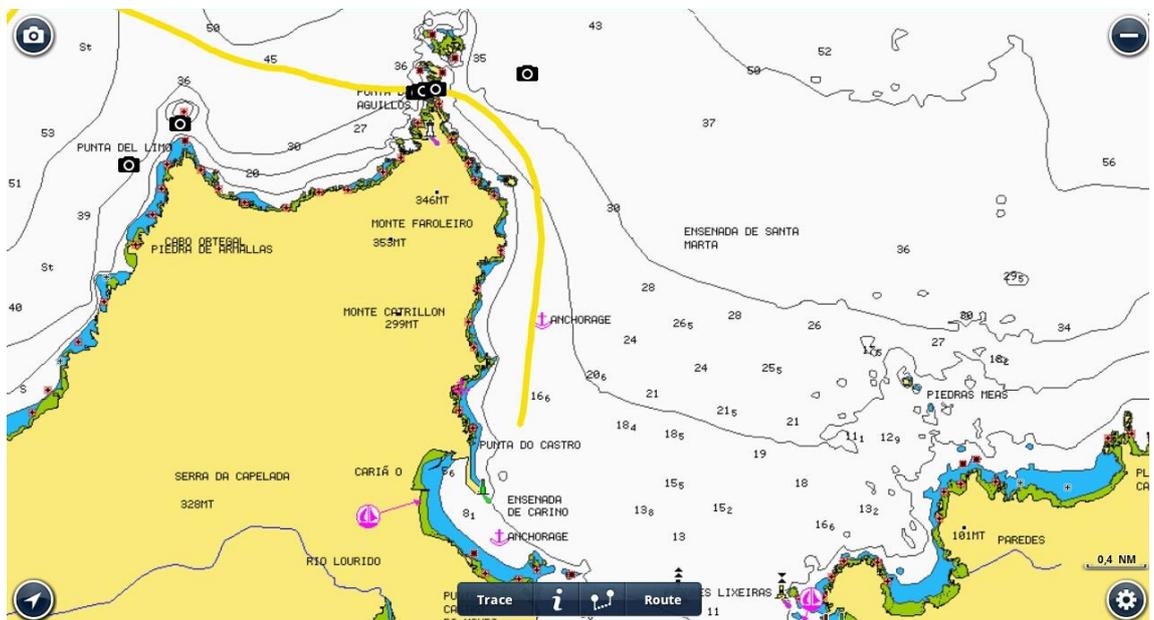


# FICHE ESCALE (ESPAGNE – GALICE)



Infos  
mises  
à jour  
Mai  
2012

CARINO – CAP ORTEGAL

# FICHE ESCALE (ESPAGNE)

## GALICE – CARINO

### INFORMATIONS

Cariño est situé près du Cap Ortegal, ce qui peut en faire le premier point d'atterrissage lorsque l'on vient de traverser le Golfe de Gascogne à partir de la pointe de Bretagne.

Sa grande baie permet d'y arriver de nuit sans difficulté. Lors de nos passages nous n'y avons croisé que de très rares bouées de pêcheurs qui sont d'ailleurs situées au plus près de la côte. Une arrivée de nuit au centre de la baie est donc préférable.

En fonction du vent il est possible de mouiller très près de la côte vers la pointe Serron mais le plus simple est de venir devant la plage de Cariño et d'y mouiller sur un fond de sable et vase de bonne tenue.

Il y a bien un ponton dans le port mais il est réservé aux locaux contrairement à ce qui est indiqué dans certains documents. Ne comptez pas y laisser l'annexe, l'accès au ponton est verrouillé par badge.

L'eau peut être approvisionnée au quai Lonja où se trouvent les pêcheurs, mais pour le carburant il faudra aller en ville avec des bidons, seul le gazole détaxé pour les pêcheurs est disponible à quai.

Cariño est un port avec une grosse activité sur les quais. Des cargos viennent y embarquer du bois et des matières provenant de carrières. Le bip-bip des engins de manutention et la poussière (selon les vents) ne font pas de Cariño une escale idéale.

Cette escale est à considérer comme un endroit où se reposer après une traversée du Golfe de Gascogne, on préférera certainement Viveiro ou La Corogne pour refaire les pleins. Le village de Cariño qui surplombe la falaise peut tout de même mériter une ballade, on y trouve de nombreuses boutiques et restaurants.



Photo : [www.guide-de-haute-mer.com](http://www.guide-de-haute-mer.com)

Le village de Cariño vu du Nord-Est.



Photo : [www.guide-de-haute-mer.com](http://www.guide-de-haute-mer.com)

Au fond, le ponton réservé aux locaux.



Photo : [www.guide-de-haute-mer.com](http://www.guide-de-haute-mer.com)

Le quai des cargos.



Photo : [www.guide-de-haute-mer.com](http://www.guide-de-haute-mer.com)

La plage de Cariño.



Photo : [www.guide-de-haute-mer.com](http://www.guide-de-haute-mer.com)

Zone de mouillage entre la plage – située sur la droite de la photo – et les falaises.



Photo : [www.guide-de-haute-mer.com](http://www.guide-de-haute-mer.com)

Le Cap Ortegal – Passage entre l'îlot La Longa et l'îlot Insua Mayor.